



UNIVERSIDAD CAECE INSTITUTO DE LENGUAS

PROGRAMA DE:		DERECHO PROCESAL	
CODIGO DE LA CARRERA 119	PLAN DE LA CARRERA 07C	CODIGO ASIGNATURA 1754/07C	
AÑO 4º	CUATRIMESTRE 1º	VIGENCIA 2007	
CARRERA:		TRADUCTOR PUBLICO	
Nº DE RESOLUCIÓN MINISTERIAL 2095/07		Nº DE RESOLUCIÓN INTERNA 964/05 – 925/06	

OBJETIVOS

- Conocer la normativa vigente en lo referido al Derecho Procesal.
- Brindar herramientas legales necesarias para poder desempeñarse en su profesión.
- Desarrollar capacidades que permitan interpretar y analizar un texto jurídico
- Conocer la protección legal del ciudadano y del profesional.
- Interpretar las normas jurídicas relacionadas con el derecho procesal en todos sus ámbitos a nivel provincial y nacional.
- Tener no contacto con la letra de la ley pura y con la realidad jurídica de nuestro país.
- Establecer conexiones entre esta rama del derecho y el ejercicio del traductor público e intérprete en corte.

CONTENIDOS MINIMOS

Derecho Procesal. Antecedentes. Contenido. Importancia de los procedimientos. El derecho material y el derecho formal. Principios fundamentales del procedimiento escrito. Tipos de procedimiento. Caracteres. Conflictos entre jurisdicciones internas e internacionales. Métodos de solución de controversias clásicos y modernos. Los nuevos medios alternativos de resolución de conflictos.

PROGRAMA ANALITICO

1. INTRODUCCION AL DERECHO PROCESAL

Contenido. Ramas del derecho procesal. Evolución histórica del Derecho Procesal. Fuentes del Derecho Procesal. Constitución. Leyes. Reglamentos y acordadas judiciales. La costumbre. La jurisprudencia. Doctrina. Derechos personalísimos.

2. EL PROCESO

Concepto y Objeto. Elementos. Principios Procesales. Dispositivo. Contradicción. Escritura. Publicidad .Preclusión. Economía procesal. Adquisición. Clases de

procesos: Judiciales. Arbitrales. Contenciosos. Voluntarios. Declaración. Cautelares. Ordinarios. Procesos especiales. Singulares. Universales. Jurisdicción. Mediación prejudicial obligatoria.

3. OBJETO DEL PROCESO

Acción y pretensión. Demanda. Clases de pretensiones. Acumulación de procesos Oposición a la pretensión. Clases de oposiciones.

4. DESARROLLO DEL PROCESO

Órganos. Jueces. Ministerio Público. Competencia. Ordinaria. Federal .Cuestiones de competencia. Partes. Capacidad para ser parte. Representación. Personería. Gestor. Apoderado. Patrocinio letrado. Responsabilidad. Gastos del proceso. Beneficio de litigar sin gastos. Rebeldía. Poderes especiales y generales. Actos procesales. Lugar, tiempo y forma de los actos procesales. Resoluciones judiciales. Nulidades procesales. Demanda. Contestación. Allanamiento. Reconvenición. Prueba: tipos. Documental. Pericial. Testimonial. Informes. Confesional. Procesos especiales. Juicio ejecutivo. Medidas cautelares. Proceso sucesorio. Concursos. Voluntarios. Procesos arbitrales. Notificaciones. Cédulas. Edictos.

5. FINALIZACION DEL PROCESO

Sentencia. Contenido. Clasificación. Cosa Juzgada. Otras formas de finalizar el proceso. Desistimiento. Transacción. Conciliación. Caducidad de instancia. Recursos: Aclaratoria. Reposición. Apelación. Nulidad. Extraordinario federal. Inaplicabilidad ley. Revisión y Rescisión. Procesos de ejecución. Embargo

6. PROCESO PENAL

Principios Constitucionales del Derecho Penal. Similitudes y diferencias con el Derecho Anglosajón. Inicio del proceso de acuerdo al tipo de delitos. Partes del proceso: Fiscal, Juez, Policía, Actor civil, Civilmente demandado, Querellante. Pruebas en el proceso Penal. Diferencias y similitudes con Proceso Civil. Análisis de la IPP. Medidas de coerción real y personal. Elevación a Juicio y Debate. Alegatos. Veredicto y sentencia.

BIBLIOGRAFÍA

Constitución de la Nación Argentina
Constitución de la Provincia de Buenos Aires.
Código Procesal Civil y Comercial de la Provincia de Buenos Aires.
Código Procesal Civil y Comercial de la Nación.
Código Procesal Penal de la Provincia de Buenos Aires.
Código Procesal Penal de la Nación.
Manual de Derecho Procesal Civil. Tomo I y II. Lino Enrique Palacio
Manual de Derecho Procesal Penal. José I. Cafferata Nores y Otros. Editorial

METODOLOGÍA

El programa contempla 6 (seis) Unidades, las cuales comprenden desarrollo de las temáticas abordadas con actividades prácticas. Se estimulará la participación activa de los alumnos, tanto en forma oral como escrita.

EVALUACIÓN: APROBACION DEL CURSADO DE LA ASIGNATURA

- Cumplimiento del 75% de asistencia a clase.
- Aprobación de las evaluaciones parciales de acuerdo a lo establecido en la planificación de la materia, que se anexa al presente programa.

EVALUACION FINAL: REGIMEN DE APROBACION DE MATERIA

- Examen final escrito y/o oral individual, sobre todo el contenido de la materia.



ANA MARIA R DE BERGEL
Coordinadora



MARIANA ORTEGA
Secretaria Académica